

SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN

IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed Make a step towards your future career

本地化人 / /日 (体中文)/游行 ローカライザー・コーディネーター/和中(簡体字) **★ Exclusive job**

大型日本游 公司的本地化 。

Job Information

Recruiter

j Career Co.,Ltd.

Job ID

1544987

Industry

Gaming

Company Type

Large Company (more than 300 employees)

Non-Japanese Ratio

About half Japanese

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

Train Description

Yamanote Line, Shibuya Station

Salary

4 million yen \sim 10 million yen

Work Hours

10:00-19:00 休息 60分 10:00-19:00 休憩1時間

Holidays

完全双休日制度(周六、周日), 法定假日 夏季假期 年末年始假期 薪年假(首年入 一次性授予10天) 假

Refreshed

November 14th, 2025 09:01

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None (Amount Used: English Never Used)

Minimum Japanese Level

Fluent

Other Language

Chinese (Other) - Native

Minimum Education Level

Technical/Vocational College

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

[定位器]

你将 游翻工作。

您将致力于 文本 行本地化,以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受,同 保持原文的 量。

您将 游 本地化的所有 度管理任。

您将致力于 文本 行本地化,以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受,同 保持原文的 量。

*当您申 份工作,原 上我 会考 您担任本地化 和 位。如果您只想申 一个 位, 在申 注明。

【ローカライザー】

ゲームの翻訳業務を対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

【コーディネーター】

ゲームローカライゼーションにおける進行管理業務全般を担当いただきます。 原文の品質をそのままに、広く簡体字圏の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

**本求人にご応募頂いた際、原則【ローカライザー】【コーディネーター】両面で検討させていただきます。 片方のみで選考を希望される場合は、ご応募時にその旨ご記載ください。

Required Skills

必要条件

[定位器]

- ·母 中文 (体中文)者
- ・日 流利者
- ·有1年以上游 或 漫日中翻

[]

- ·母 中文(体中文)者
- · 日能力(N1以上)
- ・1年以上 度管理 (最好是在游 开 境中)

迎条件

[本地化人][]

- ·熟悉中国文化(、 影、游 等) 者
- ・每天玩游 的人
- 有翻

所需个人 料

[本地化人][]

- 重 合作和 通的人
- ·喜游的人
- ・想 游 "更有趣"的人

必須条件

【ローカライザー】

- ・中国語が第一言語の方(簡体字中国語)
- ・日本語が堪能な方
- ・ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】

- ・中国語が第一言語の方(簡体字中国語)
- ・日本語が堪能な方(N1相当以上)
- ・1年以上の進行管理経験(ゲーム開発環境であれば尚可)

歓迎条件

【ローカライザー】【コーディネーター】

- ・中国語圏の文化(テレビ、映画、ゲーム等)に詳しい方
- ・ゲームを日常的にプレイしている方
- ・翻訳に携わった経験がある方

求める人物像

【ローカライザー】【コーディネーター】

- ・チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ゲームが好きな方
- ・ゲームを"もっと面白くしたい"と考えられている方

Company Description